



PETRONAS

PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار	TENDER ANNOUNCEMENT إعلان مناقصة / عطاء
PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with Thi-Qar Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender :	
شركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة (بتروناس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط ذي قار وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:	
رقم و عنوان المناقصة	رقم و عنوان المناقصة
PCIHBV/2025/CAA/5235 PROVISION OF PROCUREMENT, CONSTRUCTION AND COMMISSIONING (PCC) OF AL-SULAIBI ROAD	PCIHBV/2025/CAA/5235 توفير خدمات الشراء، الإنشاء، والتشغيل التجريبي (PCC) لطريق الصليبي.
Tender Brief:	ملخص نطاق العمل :
The intent of this tender is to provide project management, procurement, construction and commissioning of 7Km of Al Sulaibi Road for Bridges and Roads Directorate in Al Nasiriyah province.	الغرض من هذا العطاء هو تقديم خدمات إدارة المشروع، والشراء، والإنشاء، والتشغيل لطريق الصليبي بطول 7 كيلومترات لصالح مديرية الجسور والطرق في محافظة الناصرية.
Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications	متطلبات المناقصة
- Bidder should have minimum three (3) completed projects related to road construction/related projects within the last ten (10) years. - Bidder shall complete the project within eight (8) months from start of effective date or site possession from relevant authorities/beneficiary. - Bidder must have the following key personnel: - Project Manager with minimum 3 years of experience in construction works or similar nature of works. - Civil Engineer with minimum 3 years' experience in road construction works or similar nature of works - Land Surveyor with minimum of 3 years' experience in land surveying or related road construction works - HSE Supervisor with minimum of 3 years' experience in construction or similar nature of works - Bidder must be registered with Iraqi Ministry of Trade (MOT) or other relevant Authorities.	- يجب أن يكون لدى مقدم العطاء ثلاثة (3) مشاريع مكتملة على الأقل تتعلق ببناء الطرق / مشاريع ذات صلة خلال السنوات العشر (10) الماضية. - يجب على المناقص إكمال المشروع خلال ثمانية (8) أشهر من تاريخ السريان الفعال أو من تاريخ استلام الموقع من الجهات المختصة / الجهة المستفيدة. - يجب أن يتوفر لدى المناقص الكوادر الرئيسية التالية: 1. مدير مشروع يمتلك خبرة لا تقل عن 3 سنوات في أعمال الإنشاء أو الأعمال المماثلة. 2. مهندس مدني بخبرة لا تقل عن 3 سنوات في أعمال إنشاء الطرق أو الأعمال المماثلة. 3. مساح أراضي بخبرة لا تقل عن 3 سنوات في أعمال المسح أو أعمال إنشاء الطرق ذات الصلة. 4. مشرف السلامة والصحة المهنية (HSE) بخبرة لا تقل عن 3 سنوات في أعمال الإنشاء أو الأعمال المماثلة. - يجب أن يكون مقدم العطاء مسجلاً لدى وزارة التجارة العراقية أو لدى الجهات المختصة الأخرى.
INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
The Tender is scheduled as follows: - Tender Announcement Date: 14 & 15 October 2025 - Deadline for interested Bidder to submit Letter of Interest: 29 October 2025. - Bid Closing Date: 05 November 2025, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy Tender Strategy: Competitive Bidding tender. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. - Interested Bidders shall submit your interest to participate to tender_iraq05@petronas.com.my - Tender/ITB document shall be issued via email by PCIHBV after receipt of letter/email of interest from interested bidder. - The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals. - The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB. - PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice. - All communications and accompanying material shall be in English. - If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender_iraq05@petronas.com.my	- إن التوقيات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: أ. تاريخ إعلان المناقصة: 14 و 15 تشرين الأول 2025 ب. الموعد النهائي لتقديم خطاب الاهتمام من قبل مقدمي العطاءات المهمتين: 29 تشرين الأول 2025 ج. تاريخ إغلاق المناقصة: 05 تشرين الثاني 2025 ، الساعة 16:00 (بتوقيت العراق، GMT+3) الاستراتيجية أ. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ب. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الأصلي. ج. التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة بمرحلتين، أي أنه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين الذين تم تأهيلهم فنياً فقط والذي يتمشى مع إجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. - يجب على المناقصين المهمتين إرسال اهتمامهم بالمشاركة إلى البريد الإلكتروني : tender_iraq05@petronas.com.my - سيتم إصدار وثائق المناقصة/طلب تقديم العروض عبر البريد الإلكتروني من قبل شركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة بي. في (PCIHBV) بعد استلام خطاب/بريد إلكتروني يعبر عن الاهتمام من المناقص المهم. - يحمل المناقصون جميع التكاليف الناتجة عن أو المرتبطة بإعداد وتوضيح وتقديم عروضهم. - يحمل المناقص الفائز رسوم الإعلان الخاصة بهذه المناقصة كما هو مذكور في وثيقة طلب تقديم العروض (ITB) - تحتفظ شركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة بي. في بحقوقها الكاملة في منح أو عدم منح هذه المناقصة وفقاً لتقديرها المطلق، كما تحتفظ بحقوقها في إلغاء المناقصة دون إشعار مسبق. - يجب أن تكون جميع المراسلات والمواد المرفقة باللغة الإنجليزية. - إذا كانت لديكم أي استفسارات إضافية بخصوص إعلان المناقصة هذا، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى tender_iraq05@petronas.com.my